

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1992-1993 (*)

13 JULI 1993

WETSONTWERP

tot uitvoering van de in toepassing van het verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap uitgevaardigde verordeningen, richtlijnen en beschikkingen inzake diploma's, getuigschriften en andere titels vereist voor het uitoefenen van een beroep of een beroepsactiviteit

ONTWERP
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1)

Artikel 1

§ 1. Binnen het toepassingsgebied van deze wet, kan de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de maatregelen nemen die, inzake toegang tot een beroep en uitoefening van een beroepsactiviteit nodig zijn voor de uitvoering van de verplichtingen die voortvloeien uit het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap of uit de bepalingen uitgevaardigd krachtens dit Verdrag en die betrekking hebben op de vereisten inzake diploma's, getuigschriften en andere titels.

Deze maatregelen kunnen de wijziging, de aanvulling of de opheffing van wettelijke bepalingen inhouden.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :
695 (1992-1993) :

- Nr. 1: Wetsontwerp.
- Nr. 2: Verslag.
- Nr. 3: Amendement.

Handelingen van de Senaat :
8 en 9 juli 1993.

(*) Tweede zitting van de 48e zittingsperiode.

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (*)

13 JUILLET 1993

PROJET DE LOI

portant exécution des ordonnances, directives et décisions en matière de diplômes, certificats et autres titres requis pour l'exercice d'une profession ou d'une activité professionnelle, édictées en application du Traité instituant la Communauté économique européenne

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1)

Article 1^{er}

§ 1^{er}. Dans les limites du champ d'application de la présente loi, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, prendre les mesures qui, en matière d'accès à une profession et d'exercice d'une activité professionnelle, sont nécessaires à l'exécution des obligations résultant du Traité instituant la Communauté économique européenne ou des dispositions édictées en vertu de ce Traité et qui sont relatives aux exigences de diplôme, certificat ou autres titres.

Ces mesures peuvent impliquer la modification, le complètement ou l'abrogation de dispositions légales.

(1) Voir :

Documents du Sénat :
695 (1992-1993) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Rapport.
- N° 3: Amendement.

Annales du Sénat :
8 et 9 juillet 1993.

(*) Deuxième session de la 48^e législature.

§ 2. Om de niet-naleving van de bepalingen genomen in toepassing van § 1 te beteugelen, kan de Koning, voor de overtreding van de bepalingen die Hij aanwijst, administratieve en tuchtrechtelijke sancties voorzien, alsook strafrechtelijke sancties; deze laatste mogen geen gevangenisstraf van drie maanden en een boete van vijfduizend frank overschrijden.

De bepalingen van Boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van hoofdstuk VII en artikel 85 zijn van toepassing op de krachtens deze wet bepaalde misdrijven.

Art. 2

Deze wet is slechts van toepassing indien geen enkele andere wet de bevoegdheid voorzien in artikel 1, § 1, aan de Koning toewijst.

Art. 3

De krachtens artikel 1 genomen koninklijke besluiten worden opgeheven wanneer ze niet door de Wetgevende Kamers bekrachtigd werden binnen de twee jaar na hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Gegeven te Brussel, 14 juli 1993.

De Voorzitter van de Senaat,

F. SWAELEN.

De Secretarissen,

N. PECRIAUX.

M. TYBERGHEN-VANDENBUSSCHE.

§ 2. Pour réprimer la méconnaissance des dispositions prises en application du paragraphe 1^{er}, le Roi peut, pour les infractions aux dispositions qu'il désigne, prévoir des sanctions administratives et disciplinaires, ainsi que des sanctions pénales; ces dernières ne peuvent excéder un emprisonnement de trois mois et une amende de cinq mille francs.

Les dispositions du Livre I^{er} du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, sont applicables aux infractions définies par la présente loi.

Art. 2

La présente loi n'est d'application que lorsqu'aucune autre loi n'attribue au Roi la compétence prévue à l'article 1^{er}, § 1^{er}.

Art. 3

Les arrêtés royaux pris en vertu de l'article 1^{er} sont abrogés, lorsqu'ils n'ont pas été ratifiés par les Chambres législatives dans les deux années qui suivent celle de leur publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 14 juillet 1993.

Le Président du Sénat,

Les Secrétaires,